

Vážení spoluobčané, drazí sousedé,

s příchodem letních měsíců se blíží období dovolených, odpočinku a času stráveného s rodinou, přáteli i při objevování nových míst.

Dovolte mi proto, abych Vám popřál krásné prázdninové týdny plné pohody, slunečných dnů, příjemných zážitků a načerpání nové energie.

Toto období není jen časem odpočinku, ale také příležitostí k setkávání a společným zážitkům. Proto mě těší, že jsme si i letos pro Vás ve spolupráci se složkami Integrovaného záchranného systému připravili tradiční akci Rozloučení s létem. Ta se uskuteční poslední prázdninovou nedělí a nabídne bohatý program plný ukázek práce záchranářů, soutěží, atrakcí a zábavy pro děti i dospělé. Věřím, že si společně užijeme příjemné odpoledne a důstojně zakončíme letošní prázdniny.

Současně je toto období vhodnou příležitostí vnímat proměny našeho okolí a výsledky práce, která v průběhu roku probíhá. Jsem rád, že právě letošní rok je v našem městském obvodu ve znamení řady významných investic a rozvojových projektů. Daří se nám realizovat akce, které přispívají ke zkvalitnění veřejného prostoru, zlepšení infrastruktury i zvýšení komfortu života všech obyvatel.

Investice směřují do oblastí, které považujeme za důležité pro každodenní život občanů. Jedná se o opravy a modernizace komunikací a chodníků, úpravy veřejných prostranství i projekty zaměřené na zlepšení prostředí pro rodiny s dětmi, seniory a všechny, kteří v našem obvodu žijí, pracují nebo zde tráví

svůj volný čas. Každá dokončená investice představuje další krok k tomu, aby byl náš městský obvod ještě příjemnějším a hezčím místem pro život.

Na dalších stránkách tohoto zpravodaje se můžete seznámit s vybranými investičními akcemi i dalšími aktivitami, které v našem městském obvodu aktuálně probíhají.

Přeji Vám, aby nadcházející týdny byly časem odpočinku, radosti a příjemných setkání. Užijte si je ve zdraví, pohodě a ve společnosti svých blízkých.

Váš starosta
Filip Šťastný




SPORTOVNÍ PARK
PARDUBICE

Srpen v Pardubicích? Jedině ve sportovním!

1.–9. srpna 2026, každý den od 9:00 do 18:00
Park Na Špicí, Pardubice

Během parku si děti mohou vyzkoušet desítky různých sportů, a to jak na souši, tak na vodě. Díky tomu zjistí, který sport je právě pro ně ten nejlepší. A kdo ví, kolik nových sportovních talentů objevíme letos? 😊

Pro vstup na stanoviště postačí hrací karta. Za zdolání 14 sportovních disciplín se můžete těšit na diplom, po zdolání 18 i na medaili! Karta není nijak časově omezená a platí po celou dobu konání akce.

Kompletní program najdete na www.sportovnipark.cz a na facebooku akce.

Těšíme se s celým týmem na vás všechny na jednom z nejkrásnějších míst našeho města, na soutoku řek Labe a Chrudimky. Věříme, že znovu zažijete nezapomenutelné letní dny!

ROZLOUČENÍ S LÉTEM

S MĚSTSKÝM OBVODEM I, SVČ ALFA A IZS

30. SRPNA 2026
9-18 HOD.

 louka mezi Tyršovými sady a fotbalovým stadionem

DEN PLNÝ ZÁŽITKŮ PRO MALÉ I VELKÉ!



- UKÁZKY PRÁCE HASIČŮ, POLICISTŮ A ZÁCHRANÁŘŮ
- OBČERSTVENÍ OD HASIČŮ
- AUTOGRAMIÁDA HOKEJISTŮ



- SOUTĚŽE O CENY
- KAPELA OLD DIXIELAND BAND
- PARDUBICKÁ ZMRZKA BELEZZA



- VYSTOUPENÍ TANEČNÍCH SKUPIN
- SKÁKACÍ HRADY
- PŘILETÍ POLICEJNÍ VRTULNÍK

MĚSTSKÝ OBVOD PARDUBICE 1





NA NÁMĚSTÍ REPUBLIKY V PARDUBICÍCH ZAČÍNÁ OBNOVA KANALIZACE

Díky bezvýkopové technologii budou omezení výrazně menší

V Pardubicích začíná první etapa rozsáhlé obnovy inženýrských sítí v prostoru náměstí Republiky. V letních měsících zde bude prováděna bezvýkopová oprava páteřní kanalizace v úseku od Jahnovy ulice po Sukovu třídu. Zvolená technologie umožní provést rekonstrukci s minimálním zásahem do okolního prostředí i každodenního života v centru města.

Práce byly zahájeny již v červnu přípravou provizorního systému pro přečerpávání odpadních vod přes rekonstruované území. Přečerpávání bude zajištěno pomocí povrchově vedeného potrubí, které bude v některých místech umístěno na dočasných nadzemních lávkách. Pro vedení trasy bude využit také stávající podchod pro pěší u Zelené brány.

„Součástí přípravných prací je rovněž důkladné vyčištění kanalizační stoky, nezbytné zednické opravy a příprava potrubí pro instalaci speciálního textilního rukávce. Právě ten bude tvořit základ nové vnitřní konstrukce kanalizace,“ říká David Jehlička z technicko-investičního oddělení VaK Pardubice.

„Hlavní část projektu je naplánována na červenec a srpen. Sanace bude provedena metodou vložkování, při níž se do stávajícího potrubí instaluje textilní rukávec sycený pryskyřičnou směsí. Po vytvrzení vznikne nová, odolná a dlouhodobě funkční vnitřní vrstva potrubí bez nutnosti rozsáhlých výkopových prací,“

upřesňuje Mgr. Tomáš Prorok, MBA, vedoucí technicko-investičního oddělení VaK Pardubice.

Celkem bude obnoveno 368 metrů kanalizačního potrubí většího profilu o rozměrech od 800/1300 mm až po 1250/2000 mm. Součástí projektu jsou také opravy revizních šachet a výměny vstupních komor.

V průběhu prací dojde k dílčím omezením dopravy i pohybu pěších. Ve srovnání s klasickou rekonstrukcí, která by vyžadovala otevřené výkopy hluboké přibližně 4,5 až 6 metrů a kompletní výměnu potrubí, budou však omezení výrazně menší.

Bezvýkopová technologie přináší nejen kratší dobu realizace, ale také nižší dopad na dopravu, podnikatele, obyvatele i návštěvníky centra města.

Závěrečná etapa projektu proběhne v září a bude zahrnovat dokončovací práce, opravy povrchů komunikací a uvedení celého prostoru do původního stavu.

Realizace byla cíleně naplánována na letní období, kdy je doprava v centru Pardubic méně intenzivní. Díky tomu lze dopady stavebních prací na každodenní život ve městě udržet na co nejnižší úrovni.

V letních měsících může být v centru Pardubic cítit specifický zápach. Souvisí s obnovou kanalizace na náměstí Republiky.

Od počátku července až do 14. srpna bude v rámci obnovy páteřní kanalizace na náměstí Republiky probíhat její sanace moderní bezvýkopovou metodou vložkování. Město Pardubice a provozovatel kanalizační sítě proto předem informují obyvatele, podnikatele i návštěvníky centra, že během některých etap prací mohou v okolí zaznamenat specifický, nezvyklý zápach.

Tento jev souvisí s použitou technologií opravy kanalizace. Do stávajícího potrubí je při ní instalován speciální textilní rukávec sycený pryskyřičnou směsí. V průběhu jeho vytvrzování může krátkodobě docházet k uvolňování charakteristického zápachu, který je běžným průvodním jevem této technologie.

Zápach může být v některých dnech intenzivnější zejména v bezprostředním okolí stavby, případně v blízkosti kanalizačních vpustí a šachet. Nejedná se však o havárii kanalizace ani o mimořádnou událost. Práce budou probíhat za dodržení všech technologických



a bezpečnostních postupů stanovených pro tento typ sanace.

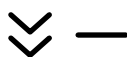
O plánovaných pracích a jejich průběhu bude informován také hasičský záchranný sbor, aby byly případné dotazy nebo oznámení veřejnosti správně vyhodnoceny v souvislosti s prováděnou rekonstrukcí.

Výhodou zvolené bezvýkopové technologie je především výrazné omezení stavebních zásahů do centra města. Oprava tak může proběhnout bez rozsáhlých výkopů, s menšími dopravními omezeními, kratší dobou realizace a nižším dopadem na každodenní život obyvatel.

Děkujeme veřejnosti za pochopení a trpělivost během realizace této důležité investice do městské infrastruktury. Cílem projektu je zajistit spolehlivý provoz kanalizační sítě na desítky dalších let při co nejmenším omezení života v centru Pardubic.

Bc. Vendula Horáková
specialistka marketingu a komunikace
Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.





Restaurace JAKO DŘÍV

poctivá česká kuchyně a příjemné posezení



Hledáte místo, kde si můžete vychutnat tradiční českou kuchyni, kvalitně ošetřené pivo a příjemnou atmosféru?

Restaurace Jako dřív navazuje na to nejlepší z české hospodské tradice. Vaříme poctivá domácí jídla z kvalitních surovin a nabízíme široký výběr oblíbených českých specialit, které připomínají chuť, na které jsme byli zvyklí od našich babiček.

Samozřejmostí jsou čepovaná pilsa piva, o která pečujeme s maximální péčí, aby si každý host mohl vychutnat dokonale načeptovaný půllitr. V letních měsících je k dispozici prostorná zahrádka s kapacitou 70 míst, ideální pro posezení s rodinou, přáteli nebo kolegy. Dalších 70 míst nabízí útulný interiér restaurace, který je vhodný nejen pro běžné návštěvy, ale také pro rodinné oslavy, firemní setkání či další společenské akce.

Přijďte si odpočinout od každodenního shonu, dobře se najíst a užít si atmosféru restaurace, kde se vracíme k poctivým hodnotám a pohostinnosti.



Těšíme se na vaši návštěvu v restauraci Jako dřív. 🍷🍺🍴

17. listopadu 2723, Pardubice

+420 602 605 150

jakodriv@seznam.cz



DĚDEK KOŘENÁŘ OTEVŘEL NOVOU PRODEJNU V CENTRU PARDUBIC

Ve Smilově ulici v Pardubicích otevřela novou kamennou prodejnu tradiční česká značka Dědek kořenář®.

Za ní stojí rodinná firma NOVY s.r.o. – pardubická společnost s více než třicetiletou tradicí výroby bylinných koncentrátů, ostropestřecových kaší, přírodních olejů a kosmetiky.

Dnes ji vedou sestry Barbora a Zuzana Nové, dcery zakladatele Břetislava Nového.

Prodejna ve Smilově ulici je přímým propojením s ještě širším světem značky.

Ten naplno rozkvetl ve Starých Čivcích, kde firma NOVY vybudovala centrum

pohody: prodejnu Dědka kořenáře, kosmetický Salon 215 s masáží a přírodní péčí o pleť a Komunitní centrum NOVY pro workshopy, pohyb a osobní rozvoj.

**TŘI MÍSTÁ, JEDNA FILOZOFIE –
péče o tělo, mysl i duši.**

**Navštivte nás ve Smilově ulici nebo
přijďte do Starých Čivců.**

Více na: www.dedekkorenar.cz



NOVY



Dědek kořenář®
Osvědčené bylinné výrobky
s tradicí od roku 1991



**OBCHŮDEK SMILOVKA:
Dárky, které potěší**

**Hledáte originální dárek nebo něco dobrého pro sebe?
V novém Obchůdku ve Smilově ulici si vybere opravdu každý.**

Čokolády, výběrová káva, kosmetika i další pečlivě vybrané dárky – to vše najdete v novém Obchůdku v Pardubicích.

Milovníky kvalitních destilátů potěší nabídka exotických rumů, které jinde ve východních Čechách nenajdete. A pokud si nejste jistí výběrem, můžete vybrané rumy před koupí přímo na místě ochutnat. Zastavte se a objevte místo, kde se dárky vybírají s radostí.

Obchůdek Smilovka 2935 (proti restauraci La Cabana)



@obchudeksmilova



Obchůdek Smilovka



INVESTIČNÍ AKCE OBVODU

Přinášíme výběr několika aktuálně probíhajících investičních akcí na území našeho obvodu.

OBNOVA POVRCHU ULICE GEBAUEROVA

(úsek mezi ulicemi JUDr. Krpaty a Schwarzovým náměstím)

Oprava povrchu vozovky probíhá v úseku od ulice JUDr. Krpaty po Schwarzovo náměstí. Jedná se o koordinovanou stavbu s vlastníky inženýrských sítí, kteří v daném úseku provedli opravu svých podzemních vedení. Na celkové rekonstrukci povrchu vozovky se budou finančně podílet příspěvkem do rozpočtu stavby.

Zhotovitel: Chládek a Tintěra, Pardubice a.s.

Stav: Probíhají stavební práce.

Dokončení: červenec 2026

Cena díla: 9 851 520 Kč

Investor: Městský obvod Pardubice I



ÚČELOVÁ KOMUNIKACE V ULICI BRATRANCŮ VEVERKOVÝCH

Předmětem stavby je rekonstrukce a úprava trasy stávající účelové komunikace ve vnitrobloku ulice Bratřanců Veverkových, včetně doplnění chybějícího chodníku.

Zhotovitel: MIROS Pardubice a.s.

Stav: Probíhají stavební práce.

Dokončení: září 2026

Cena díla: 4 079 143 Kč

Investor: Městský obvod Pardubice I



REGENERACE SÍDLIŠTĚ DAŠICKÁ

(ohrazeného ulicemi Na Okrouhlíku a Ke Kamenci – 2. a 3. etapa)

Stavba řeší kompletní rekonstrukci vnitrobloku vymezeného ulicemi Dašická, Na Okrouhlíku, Ke Kamenci a Wintrova II. V rámci projektu vznikají nová parkovací místa a jsou zde ve velké míře využity prvky modrozelené infrastruktury. Ta pomohou lépe hospodařit s dešťovou vodou a zlepší podmínky pro růst a dlouhodobou prosperitu zeleně.



Zhotovitel: MIROS Pardubice a.s.

Stav: Probíhají stavební práce.

Dokončení: červenec 2026

Cena díla: 6 291 582 Kč

Investor: Městský obvod Pardubice I

REKONSTRUKCE ULICE JUDr. KRPATY – II. ETAPA

Předmětem druhé etapy je úsek mezi ulicemi Gebauerova a Holubova. V rámci stavby dojde k úplné rekonstrukci vozovky a chodníků i k obnově stromořadí. Součástí projektu jsou také opatření pro zasakování dešťové vody, která výrazně zlepší podmínky pro novou výsadbu a podpoří její dlouhodobý růst.

Zhotovitel: Pretol s.r.o.

Stav: Zahájení rekonstrukce je plánováno na červenec 2026. V současnosti probíhají přeložky a výměny inženýrských sítí před zahájením hlavních stavebních prací.

Dokončení: říjen 2026

Cena díla: 9 616 823 Kč

Investor: Městský obvod Pardubice I



REKONSTRUKCE CHODNÍKU NA NÁBŘEŽÍ ZÁVODU MÍRU

Předmětem rekonstrukce je chodník podél vozovky na sídlišti Nábřeží Závodu míru. Dožilý asfaltový povrch bude nahrazen novou zámkovou dlažbou. Součástí stavby je také vybudování vodících linií pro osoby se zrakovým postižením.

Zhotovitel: MIROS Pardubice a.s.

Stav: Probíhají stavební práce.

Dokončení: září 2026

Cena díla: 5 534 916 Kč

Investor: Městský obvod Pardubice I

